

- artikel 11 dat in werking treedt op 1 oktober 2002;
- de artikelen 38 en 48 die uitwerking hebben met ingang van 22 februari 2002;
- artikel 22 dat in werking treedt op een door de Koning bepaalde datum.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 22 augustus 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Nota

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers : 50-1905 - 2001/2002 : Nr. 1 : Wetsontwerp. — Nrs. 2-3 : Amendementen. — Nr. 4 : Verslag. — Nr. 5 : Tekst aangenomen door de commissies. — Nr. 6 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal verlag : 12 juli 2002.

Stukken van de Senaat : 2-1245 - 2001/2002 : Nr. 1 : Ontwerp geëvoerd door de Senaat. — Nr. 2 : Amendementen. — Nr. 3 : Verslag. — Nr. 4 : Beslissing om niet te amenderen.

Handelingen van de Senaat : 17 en 18 juli 2002.

- de l'article 11 qui entre en vigueur le 1^{er} octobre 2002;
- des articles 38 et 48 qui produisent leurs effets le 22 février 2002;
- de l'article 22 qui entre en vigueur à une date fixée par le Roi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 22 août 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
Mme M. AELVOET

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Note

Documents de la Chambre des représentations : 50-1905 - 2001/2002 : N° 1 : Projet de loi. — N° 2-3 : Amendements. — N° 4 : Rapport. — N° 5 : Texte adopté par les commissions. — N° 6 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 12 juillet 2002.

Documents du Sénat : 2-1245 - 2001/2002 : N° 1 : Projet évoqué par le Sénat. — N° 2 : Amendements. — N° 3 : Rapport. — N° 4 : Décision de ne pas amender.

Annales du Sénat : 17 et 18 juillet 2002.

N. 2002 — 3143

[C - 2002/22606]

2 AUGUSTUS 2002. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 43, § 4, tweede lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

[C - 2002/22606]

F. 2002 — 3143

2 AOUT 2002. — Arrêté royal portant exécution de l'article 43, § 4, alinéa 2, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, inzonderheid op het artikel 43, § 4, tweede lid, ingevoegd door de wet van 12 augustus 2000;

Gelet op het voorstel van de Raad van de Controleidienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gedaan op 18 juni en 17 december 2001;

Gelet op het advies van het Technisch Comité ingericht bij de Controleidienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, uitgebracht op 20 september 2001;

Gelet op het advies van de inspectie van financiën, gegeven op 26 februari 2002;

Gelet op het advies 33.118/1 van de Raad van State, gegeven op 2 mei 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het jaarlijks verslag bedoeld door artikel 43, § 4, eerste lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen bevat de volgende minimale gegevens :

1° de inventaris van de samenwerkingsakkoorden afgesloten door het ziekenfonds of de landsbond van ziekenfondsen.

Deze inventaris zal de samenwerkingsakkoorden vermelden die ten opzichte van het vorige boekjaar opgezegd, uitdrukkelijk of stilzwijgend verlengd of gewijzigd werden. In dit laatste geval zullen de aangebrachte wijzigingen gepreciseerd worden;

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, notamment l'article 43, § 4, alinéa 2, inséré par la loi du 12 août 2000;

Vu la proposition du conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, formulée les 18 juin et 17 décembre 2001;

Vu l'avis du comité technique institué auprès de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, donné le 20 septembre 2001;

Vu l'avis de l'inspection des finances, donné le 26 février 2002;

Vu l'avis 33.118/1 du Conseil d'Etat, donné le 2 mai 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le rapport annuel visé à l'article 43, § 4, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités contient les données minimales suivantes :

1° l'inventaire des accords de collaboration conclus par la mutualité ou l'union nationale de mutualités.

Cet inventaire mentionnera les accords de collaboration qui, par rapport à l'exercice précédent, ont été résiliés, expressément ou tacitement reconduits ou modifiés. Dans ce dernier cas, les modifications apportées seront précisées;

2° per samenwerkingsakkoord,

— de statutaire diensten voor de uitvoering van dewelke het samenwerkingsakkoord werd afgesloten;

— de beoogde doelstellingen bij het afsluiten van het samenwerkingsakkoord;

— de beschrijving en de financiële evaluatie van de uitgevoerde diensten en van de acties ondernomen door de medecontractant van het ziekenfonds of de landsbond in het kader van de uitvoering van het samenwerkingsakkoord;

— het globaal bedrag van de financiële transfers uitgevoerd door het ziekenfonds of de landsbond ten gunste van de medecontractant in uitvoering van het samenwerkingsakkoord;

3° een staat van de schuldborderingen en schulden van het ziekenfonds of de landsbond ten opzichte van elkeen van de privaatrechtelijke of publiekrechtelijke rechtspersonen waarmee een samenwerkingsakkoord werd afgesloten;

4° een staat van de rechten en verplichtingen, buiten balans, van het ziekenfonds of de landsbonden ten opzichte van elkeen van de privaatrechtelijke of publiekrechtelijke rechtspersonen waarmee een samenwerkingsakkoord werd afgesloten.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Punat, 2 augustus 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

N. 2002 — 3144

[C — 2002/22569]

29 AUGUSTUS 2002. — Ministerieel besluit houdende delegatie van handtekening inzake notificatie in het kader van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35bis, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 juni 2002,

Besluit :

Artikel 1. De gemachtigde ambtenaar, zoals omschreven in artikel 1, 8° van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, wordt een delegatie toegekend om de notificaties te tekenen omschreven in de bepalingen van de artikelen 13, 20, 27, 34, 39, 41, 47, 52, 61, 69, 71, 77, 79 en 100, §§ 3, 4, 5, 6 van hetzelfde besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 29 augustus 2002.

F. VANDENBROUCKE

2° par accord de collaboration,

— les services statutaires pour l'exécution desquels l'accord de collaboration a été conclu;

— les objectifs poursuivis lors de la conclusion de l'accord de collaboration;

— la description et l'évaluation financière des services exécutés et des actions menées par le cocontractant de la mutualité ou de l'union nationale dans le cadre de l'exécution de l'accord de collaboration;

— le montant global des transferts financiers effectués par la mutualité ou l'union nationale en faveur du cocontractant en exécution de l'accord de collaboration;

3° un état des créances et des dettes de la mutualité ou de l'union nationale vis-à-vis de chacune des personnes juridiques de droit privé ou public avec lesquelles un accord de collaboration a été conclu;

4° un état des droits et engagements, hors bilan, de la mutualité ou de l'union nationale à l'égard de chacune des personnes de droit privé ou public avec lesquelles un accord de collaboration a été conclu.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Punat, 2 août 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

N. 2002 — 3144 [C — 2002/22569]

29 AOUT 2002. — Arrêté ministériel octroyant délégation de signature en matière de notification dans le cadre de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35bis, inséré par la loi du 10 août 2001;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques;

Vu l'avis émis par l'Inspecteur des Finances, donné le 10 juin 2002,

Arrête :

Article 1^{er}. Le fonctionnaire délégué, tel que décrit dans l'article 1^{er}, 8° de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, est autorisé à signer les notifications prévues par les dispositions des articles 13, 20, 27, 34, 39, 41, 47, 52, 61, 69, 71, 77, 79 et 100, §§ 3, 4, 5, 6 du même arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 août 2002.

F. VANDENBROUCKE